

St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948

Fax. 708-652-0646

Website: www.stmaryofczestochowa.org

E- Mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Office Hours: Monday through Thursday - 9:00 AM to 5:00 PM; Friday - 10:30 AM to 6:30 PM

Seventeenth Sunday in Ordinary Time July 30th, 2017

Masses:

Saturday

8:00 AM (English every 1st Saturday only)
5:00 PM (English); 6:30 PM (Polish)

Sunday

8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish),
12:30 PM & 4:00 PM (Spanish)

Weekdays

Monday - Tuesday - Thursday - Friday
7:30 AM (English), 8:15 AM (Spanish)

Wednesday

8:00 AM (English) (only one mass)

First Fridays

7:00 PM (Polish)

Confessions:

Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)
6:00 – 6:30 PM (Polish)

Wednesday

6:00 – 7:40 PM (Trilingual)

Sunday

10:00 – 10:30 AM (Polish)

First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

Devotions:

Every Wednesday

8:30 AM Novena to Our Lady of Perpetual Help
8:30 AM - 7:00 PM The entire day of adoration
of the Blessed Sacrament

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)
7:45 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help
(Spanish)

First Fridays

8:00-8:10 AM Adoration (English)

First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

Every Saturdays

6:30 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help
(Polish)

Every Fourth Saturday

6:30 PM Novena, Mass & Prayer Vigil (Polish)

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Superior & Pastor, Ext. 227

E-mail: waldemar@stmaryofczestochowa.org

Fr. Marian Furca CSsR - Associate Pastor, Ext. 229

E-mail: mario@stmaryofczestochowa.org

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Resident Priest Ext. 226

E-mail: zbigniew@stmaryofczestochowa.org

Rosamar Mallari - Receptionist, Ext. 220

E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Yolanda Torres - Receptionist, Ext. 220

E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-299-8816

E-mail: musicdir@stmaryofczestochowa.org

Bulletin Editor, Ext 220

E-mail: bulletin@stmaryofczestochowa.org

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-218-7842

E-Mail: alice@stmaryofczestochowa.org

Irene Saldaña - CCD

E-mail: ccd@stmaryofczestochowa.org

Social Center

5000 W. 31st St.

Tel. 708-652-7118

E-mail: scenter@stmaryofczestochowa.org

SICK CALLS - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

MARRIAGES - Should be arranged at least 6 months in advance.

NEWCOMERS - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 220.

Mass Intentions for the week



July 30, Sunday, Seventeenth Sunday in Ordinary Time

- 8:30 †Jacqueline Knapp (Friend)
†Helen Cison (Hennessy Family)
- 10:30 Dzięczczynna Panu Bogu i Matce Najświętszej za 40 lat ślubu Barbary i Zbigniewa Nowak z prośbą o opiekę, zdrowie, Boże błog. Na dalsze lata.
O szczęśliwą podróż do Polski.
O zdrowie, Boże bł., oraz opiekę Matki Bożej dla Madzi Ptak (Pelagia Ptak)
†Emilia Krzak (Zofia i Stanisław Buch)
†Roman Ptak i Edward Ptak w 12 rocz. śm. (Od rodziny)
- 12:30 Feligreses
4:00 Feligreses

July 31, Monday, Saint Ignatious of Loyola, Priest

- 7:30 †Jan Ignacy Wielądek
8:15 †Por las Santisimas animas del pulgatorio

August 1, Tuesday, Saint Alphonsus Liguori, Bishop and Doctor of the Church

- 7:30 For the Redemptorists
8:15 †Por las Santisimas animas del pulgatorio

August 2, Wednesday, Saint Eusebius of Vercelli, Bisahop; Saint Peter Julian Eymard, Priest

- 8:00 †John Kulaga (family)
8:30 Eucharistic adoration until 7PM
7PM Circulo de Oración
7:45 Novena a Ntra. Sra. Del Perpetuo Socorro

August 3, Thursday, Weekday in Ordinary Time

- 7:30 †Bronisława Zajac (Córka z rodziną)
8:15 Feligreses

August 4, First Friday, Saint John Vianney, Priest


- 7:30 †Clara Glosniak (cousin Dorothy)
8:15 †Por las almas inscritas en el libro de la memoria
7PM Polish Mass

August 5, First Saturday, The Dedication of the Basilica of Saint Mary Major

- 8:00 For the blessings and health of the donors to the "To Teach Who Christ Is" campaign

- 11:00 Wedding: Geoffrey Schaefer & Kinga Wierzba
1:00 Wedding: Heriberto Flores & Karla G.Tapia
3:00 Quinceañera: Gabriela Corral
5:00 †Lillian Gronkowski (Art Gronkowski)
†Walter D. Sosinski (Joanie)
6:30 W int. próśb i podziękowań, które złożone zostały na Nieustanną Nowennę

Mass Intentions If you wish to request a mass for a deceased member or a blessing or to ask for the health of a loved one or friend, you may do so at the rectory. We are open Monday—Thursday from 9 AM to 5 PM and on Friday from 10:30 to 6:30 PM. A SMALL DONATION OF \$10 PER INTENTION IS REQUIRED.



Lector Schedule

Saturday, August 5

- 5PM Sharon Wisnieski-Wente
6:30 Maria Rozanska, Anna Drumsta

Sunday, August 6

- 8:30 Michele Cison-Carlson, Barbara Kulaga
10:30 TBA
12:30 Hugo Arellano, Roberto Pasillas, Linda Ramirez
4:00 Rene Aviña, Mary Rodriguez, Rosalina Martinez



Eucharistic Minister

Saturday, August 5

- 5PM Jean Wojdula-Yunker, Frances Balla
6:30 Adam Orszulak

Sunday, August 6

- 8:30 Christine Zaragoza, Ann Twomey, Denise Yunker
10:30 Krzysztof Odbierzyleb, Jan Radomyski, Waldemar Lipka
12:30 Marisol Ortiz, Olivia Ortiz, Javier Hernandez Juana Salas
4:00 Martin Martinez, Gisela Aviña, Humberto Tellez



There is a promise of marriage between

III. Geoffrey Schaefer & Kinga Wierzba

III. Heriberto Flores & Karla G.Tapia

. II. Jozef Peksa & Patricia Holicz



ANNOUNCEMENTS



There are 3 weeks before we begin our Parish Carnival and Summer Fest that will begin on August 19th so there is certainly enough time for everyone to put forth their best effort to sell their raffle book for the benefit of our parish. Each ticket sells for just \$5.00 and the cost of the entire raffle book is \$100.

The Early Bird Raffle drawing for a \$100 cash prize will be held on Sunday, August 6th. The entire raffle book must be sold by this date in order to participate in the Early Bird Raffle. The cover of the raffle book is used for all Early Bird drawings so you must remember to turn in the cover together with your raffle tickets.

We ask our parishioners again (as we have in the past) to donate any of the following items for our parish Carnival and Summer Fest. Your support has been tremendous in the past! Can we count on your generosity again? Monetary

donations are also greatly appreciated.

- ▶ Paper napkins
- ▶ Styrofoam plates, bowls, and cups
- ▶ Cases of soda
- ▶ Cases of water
- ▶ Hot Dog buns
- ▶ Hot Dogs
- ▶ Small bags of chips, etc.
- ▶ Plastic ware
- ▶ Condiments....ketchup, mustard, pickles, onions

Please bring items that need refrigeration— like hot dogs, buns, etc. close to the opening date of the carnival. These items can be dropped off at the rectory during office hours..

Carnival Helpers/ Ayudantes para la Kermes

I am willing to help at the Carnival on the following dates / Yo estoy dispuesto ayudar los siguientes dias:

_____ August 19th
 _____ August 20th

NAME: _____

ADDRESS: _____

PHONE NUMBER _____

(Drop in collection basket or bring to the rectory office.)

Sunday Collection, July 23, 2017

Many thanks to those of you who have contributed to St. Mary of Czestochowa's collection this past week. Your gifts are essential to our ministry, and we are grateful.	Jul. 22	5:00 PM	\$745.00
		6:30 PM	\$254.00
	Jul. 23	8:30 AM	\$968.12
		10:30 AM	\$1,087.00
		12:30 PM	\$1,154.00
		4:00 PM	\$692.00
			\$4,900.12

PARKING LOT CAMPAIGN

Collection July 1 & 2, 2017.....\$376.00



Goal: \$193,596

Deficit: \$98,385.50

Donations: \$95,210.50

PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

- | | |
|-------------------------|--------------------|
| Zofia Bednara | Nicholas Moskos |
| Larry Bink | Larry Napoletano |
| Ray Bogacz | Lawrence Natonski |
| Fr. Ted Bojczuk | Nancy Orozco Lopez |
| Grzegorz Czaja | Mike Pawlowski |
| Maria Diaz | Marcella Pugno |
| Denise Dooley | Lorraine Porod |
| Lottie Fik | Mark F. Rendak |
| Josephine Gadzinski | Leopoldo Reyna |
| Lorraine Grabka | Mary Ruiz |
| Alma Guzman | Joann Scamerhorn |
| Ivonne Heremza | Haley Spirakis |
| Trinidad Hernandez | Ronald Stachowski |
| Denise M Jandura | Antonio Venegas |
| Rich S Jandura | Stella Wazny |
| Wladyslawa Jaskot | Marie Wisnieski |
| Cecilia Kandl | Brenda Wojkovich |
| Theresa Kazda | Denise Yunker |
| Harriet Kurcab | Paul Zaragoza |
| Romeo y Violeta Mallari | Karen Lambrecht |

If you would like to add a name to the list, please call the rectory at 708652-0948 Ext. 20.



Seventeenth Sunday in Ordinary Time
Matthew 13:44-52 (shorter form: Matthew 13:44-46)

Jesus teaches about the Kingdom of Heaven.

Background on the Gospel Reading

Today's Gospel concludes three weeks of readings

from the 13th Chapter of Matthew's Gospel. Throughout these three weeks we have heard Jesus teaching crowds about the kingdom of heaven, and we have heard Jesus interpret some of his teachings for the disciples. In this week's Gospel, Jesus offers three more short parables.

The first two parables describe the great value of the kingdom of heaven. In the first parable, Jesus says that the kingdom of heaven is like a buried treasure that is worth possessing even if it means giving up everything else. In the second parable, Jesus proposes that the kingdom of heaven is like a pearl of great worth for which one will sell everything else to possess. These parables teach us that we are to place everything we value in the service of the pursuit of the Kingdom of God.

The third parable that Jesus proposes in today's Gospel is different from the first two, but it is reminiscent of the parable of the sower heard in last week's Gospel. The kingdom of heaven is compared to fishing with a wide net. After the fish have been collected, the good fish are kept and the bad fish are thrown away; so too, in the final judgment, will the wicked and the righteous be separated.

Today's Gospel concludes with a curious statement about the scribe who understands the kingdom of heaven. Here a metaphor is offered: this scribe is like the head of a household who "brings from his storeroom both the new and the old." The scribes referred to here are experts of Mosaic law. It is possible that Jesus is here instructing the early Christian community on how to proceed in the interpretation of Jewish law with respect to Jesus' "new" teaching. Jesus' teaching about the kingdom of heaven does not replace the Jewish tradition; it interprets it in a different light.

Saint Alphonsus Liguori
Feast Day August 1

During sixty years of Christian service in central Italy, opposition of every sort stalked St. Alphonsus Liguori. His bullheaded father resisted his ordination. Powerful anticlericals battled the Redemptorists, his religious order. Jansenists denounced Moral Theology, his book that sought to correct them. Rheumatism

bent his head into his chest, a deformity he suffered for his last twenty years. And for two years just before he died, Alphonsus was assailed with a dark night of doubt, fear, and scruples.

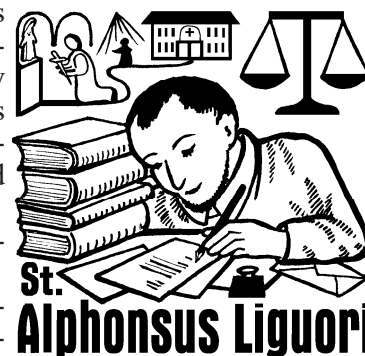
A successful lawyer before age 20, Alphonsus used his legal skills lifelong in his writing and the governance of his order and his diocese. He was ordained in 1717 and immediately became well-known as a compassionate confessor and down-to-earth preacher. "I have never preached a sermon," he said, "that the poorest old woman in the congregation could not understand." You can hear his gentle voice in the following excerpt that also suggests the secret behind his perseverance:

We are now at the end of 1761. Today the New Year of 1762 has begun. How many saw the beginning of the year that has just gone but did not live to see its end! We should give thanks to God that we are allowed to see its conclusion. But do we know whether we shall see the end of this year? Certainly, many will not see it. Who knows if we shall not be among this number? A year must dawn for us that will be our last. We should awaken our faith and strive for the remainder of our lives to live according to the maxims of our faith. Why should we wait until death overtakes us and finds us living according to the maxims of the world? Let us awaken our faith to realize that this earth is not our true home but that we are merely here as pilgrims.

Our faith will give us confidence in our difficulties, teaching us that whoever prays will be saved. May our faith make us always live with the thought of eternity. Let's keep ever before our eyes this great thought—everything in this world comes to an end, whether it be prosperity or adversity. Eternity alone never ends.

In 1748, St. Alphonsus published his acclaimed Moral Theology that steered a middle way between the rigorism of the Jansenists and an irresponsible laxity. At age sixty-six, he reluctantly accepted appointment as bishop of Sant' Agata and worked hard for thirteen years to renew his flock. His resignation in 1775 brought the saint no rest, as he had to fight to protect his community from the state. External politics threatened to divide and destroy the Redemptorists. But the community endured and today has missionaries serving throughout the world. Exhausted by a life of extraordinary industry, St. Alphonsus Liguori died on August 1, 1787, two months before his ninety-first birthday.

from *Voices of the Saints*, by Bert Ghezzi



© J. S. Paluch Co., Inc.

XVII Domingo del Tiempo Ordinario

"El reino se parece a un tesoro escondido"

Dijo Jesús a la gente:

"El reino de Dios se puede comparar a un tesoro escondido en un campo. Un hombre encuentra el tesoro y vuelve a esconderlo allí mismo; lleno de alegría, va, vende todo lo que posee y compra aquel campo.

"También se puede comparar el reino de Dios a un comerciante que anda buscando perlas finas; cuando encuentra una de gran valor, va, vende todo lo que posee y compra esa perla.

"Puede compararse también el reino de Dios a una red que, echada al mar, recoge toda clase de peces. Cuando la red está llena, los pescadores la arrastran a la orilla y se sientan a escoger los peces; ponen los buenos en canastas, y tiran los malos. Así sucederá al fin del mundo: saldrán los ángeles a separar a los malos de los buenos, y arrojarán a los malos al horno encendido, donde llorarán y les rechinarán los dientes."

Jesús preguntó: "¿Entendéis todo esto?"

— Sí, Señor — contestaron ellos.

Entonces Jesús añadió: "Cuando un maestro de la ley está instruido acerca del reino de Dios, se parece a un padre de familia que de lo que tiene guardado saca cosas nuevas y viejas."

Mt 13,44-52

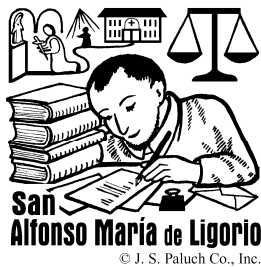
muchos no lo verán. ¿Quién sabe si no estaremos entre este número? Un año debe amanecer para nosotros que será nuestro último. Debemos despertar nuestra fe y luchar por el resto de nuestras vidas para vivir de acuerdo con las máximas de nuestra fe. ¿Por qué debemos esperar hasta que la muerte nos alcance y nos encuentre viviendo según las máximas del mundo? Despertemos nuestra fe para darnos cuenta de que esta tierra no es nuestro verdadero hogar, sino que simplemente estamos aquí como peregrinos.

Nuestra fe nos dará confianza en nuestras dificultades, enseñándonos que quienquiera que reza será salvo. Que nuestra fe nos haga vivir siempre con el pensamiento de la eternidad. Mantengamos siempre ante nuestros ojos este gran pensamiento: todo en este mundo llega a su fin, ya sea prosperidad o adversidad. La eternidad sola nunca termina.

En 1748, San Alfonso publicó su aclamada Teología Moral que dirigía una vía intermedia entre el rigorismo de los jansenistas y una laxitud irresponsable. A la edad de sesenta y seis años, aceptó a regañadientes el nombramiento como obispo de Sant'Agata y trabajó duro durante trece años para renovar su rebaño. Su renuncia en 1775 trajo el santo ningún resto, ya que tuvo que luchar para proteger a su comunidad del estado. La política exterior amenazaba con dividir y destruir a los Redentoristas. Pero la comunidad soportó y hoy tiene misioneros sirviendo en todo el mundo. Agotado por una vida de extraordinaria industria, San Alfonso Liguori murió el 1 de agosto de 1787, dos meses antes de su noventa y un cumpleaños.

De "Las voces de los santos", de Bert Ghezzi

Saint Alphonsus Liguori
1 de agosto



Durante sesenta años de servicio cristiano en el centro de Italia, la oposición de todo tipo acosó a San Alfonso de Liguori. Su padre bullhead resistió su ordenación. Poderosos anticlericales luchaban contra los Redentoristas, su orden religiosa. Los jansenistas denunciaron la Teología Moral, su libro que buscaba corregirlos. El reumatismo dobló su cabeza en su pecho, una deformidad que sufrió durante sus últimos veinte años. Y durante dos años, justo antes de morir, Alfonso fue asaltado con una noche oscura De duda, temor y escrúpulos.

Abogado exitoso antes de los 20 años, Alphonsus utilizó sus habilidades legales durante toda la vida en su escritura y el gobierno de su orden y su diócesis. Fue ordenado en 1717 e inmediatamente se hizo conocido como un confesor compasivo y un predicador realista. "Nunca he predicado un sermón", dijo, "que la anciana más pobre de la congregación no podía entender". Usted puede oír su voz suave en el siguiente fragmento que también sugiere el secreto detrás de su perseverancia:

Estamos ahora a finales de 1761. Hoy ha comenzado el Año Nuevo de 1762. ¡Cuántos vieron el comienzo del año que acaba de salir pero no vivieron para ver su fin! Debemos dar gracias a Dios por permitirnos ver su conclusión. Pero, ¿sabemos si veremos el fin de este año? Ciertamente,

Hay 3 semanas antes de comenzar nuestro Carnaval Parroquial y festival de Verano que comenzará el 19 de agosto, así que ciertamente hay suficiente tiempo para que todos hagan su mejor esfuerzo para vender su talonario de boletos para el beneficio de nuestra parroquia. Cada boleto se vende por sólo \$ 5.00 y el costo de todo el talonario es de \$ 100.



El sorteo de la rifa por adelantado para un premio en efectivo de \$ 100 se llevará a cabo el domingo, 6 de agosto. El libro de rifas completo debe ser vendido antes de esta fecha para participar en la rifa en este sorteo especial. La portada del talonario se utiliza para este sorteo especial, por lo que debe recordar regresar la cubierta junto con sus boletos de rifa.

LA KERMÉS

Las personas, cuales quieren responder generosamente a Cristo y a la parroquia ayudándonos en la Kermés, por favor llenen este formulario y pongan lo en la colecta dominical. Gracias

_____ 19 de Agosto

_____ 20 de Agosto

Nombre _____

Domicilio _____

Teléfono _____

XVII Niedziela Zwykła

Jezus opowiedział tłumom taką przypowieść: Królestwo niebieskie podobne jest do skarbu ukrytego w roli. Znalazł go pewien człowiek i ukrył ponownie. Uradowany poszedł, sprzedał wszystko, co miał, i kupił tę rolę.

Dalej, podobne jest królestwo niebieskie do kupca, poszukującego pięknych pereł. Gdy znalazł jedną drogocenną perłę, poszedł, sprzedał wszystko, co miał, i kupił ją.

Dalej, podobne jest królestwo niebieskie do sieci, zarzuconej w morze i zagarniającej ryby wszelkiego rodzaju. Gdy się nappełniła, wyciągnęli ją na brzeg i usiadłszy, dobre zebrali w naczynia, a złe odrzucili. Tak będzie przy końcu świata: wyjdą aniołowie, wyłączą złych spośród sprawiedliwych i wrzucą w piec rozpalony; tam będzie płacz i zgrzytanie zębów. Zrozumieliście to wszystko? Odpowiedzieli Mu: Tak jest. A On rzekł do nich: Dlatego każdy uczony w Piśmie, który stał się uczniem królestwa niebieskiego, podobny jest do ojca rodziny, który ze swego skarbca wydobywa rzeczy nowe i stare.

(Mt 13,44-52)

Święty Alfons de Liguori (1 sierpnia)

Święty Alfons urodził się 27 września 1696 roku w Marianella, w pobliżu Neapolu. Był pierworodnym synem wielkiej rodziny neapolitańskiej szlachty. Otrzymał solidną formację, studiował języki klasyczne i nowożytny, zajmował się malarstwem i muzyką. Skomponował

Dialog duszy z cierpiącym Chrystusem, oraz znaną dziś w całych Włoszech kolędę: „Tu scendi dalle stelle” (Zstąpiłeś z gwiazd dalekich), a także wiele innych pieśni dla ludu. Uniwersyteckie studia kończy doktoratem obojga praw i rozpoczyna karierę adwokacką.

W roku 1723, po gruntownym przemyśleniu sprawy, porzuca karierę adwokata i pomimo ostrych sprzeciwów ojca, wstępuje do seminarium. W wieku 30 lat, 21 grudnia 1726 roku przyjmuje święcenia kapłańskie. Pierwsze lata kapłaństwa spędza z bezdomnymi i z będącą na marginesie życia młodzieżą Neapolu. Zakłada „Kaplice wieczorne”, organizowane i uczęszczane przez tę właśnie młodzież. Gdy umierał, działały 72 takie kaplice, z ponad 10 tysiącami członków.

W roku 1729, Alfons opuszcza dom rodziny i zamieszkuje w Kolegium Chińczyków, w Neapolu. Tam bierze początek jego misjonarskie doświadczenie w granicach Królestwa Neapolitańskiego, gdzie spotyka ludzi o wiele biedniejszych i jeszcze bardziej opuszczonych, niż opuszczone dzieci,

wałęsające się bez celu po ulicach Neapolu.

9 listopada 1732 roku Alfons zakłada Zgromadzenie Najświętszego Odkupiciela, zwane popularnie „Redemptorystami”, którego celem jest iść za przykładem Jezusa Chrystusa i głosić Dobrą Nowinę ubogim oraz najbardziej opuszczonym duchowo. Od tego momentu całkowicie poświęca się swojej nowej misji.

Alfons jest miłośnikiem piękna: muzykiem, malarzem, poetą i pisarzem. Wszystkie swoje twórcze zdolności w dziedzinie literackiej i artystycznej wykorzystuje na służbę misji i tego wymaga też od wstępujących do Zgromadzenia. Napisał 111 dzieł z dziedziny duchowości i teologii. 21.500 wydań jego dzieł oraz ich tłumaczenia na 72 języki świadczą dobitnie, że Alfons należy do najbardziej poczytnych autorów. Najbardziej znane jego dzieła to: O wielkim środku modlitwy, O umiłowaniu Pana Jezusa w życiu codziennym, Uwielbienia Maryi, Nawiedzenia Najświętszego Sakramentu. Praktykowanie modlitwy. Miłość, zjednoczenie z Chrystusem oraz duszpasterskie zaangażowanie Alfonsa sprawiają, że jest on jednym z największych mistrzów życia wewnętrznego.

Największym jednak wkładem Alfonsa w życie Kościoła, jest jego Teologia Moralna. Dzieło to jest wynikiem jego duszpasterskiej pracy, umiejętności znajdowania trafnych odpowiedzi na konkretne potrzeby wiernych, jego codziennego kontaktu ze zwyczajnymi sprawami wiernych. To, co pisał jest przeciwieństwem bezdusznego legalizmu, którym była przeniknięta współczesna mu teologia. Alfons odrzuca panujący w jego czasach, a będący tworem elit sprawujących władzę, skrajny rygorizm, który według niego zamyka drogę do Ewangelii. Jego zdaniem „podobnego rygoru nigdy nie nauczał, ani nie praktykował Kościół”. Alfons podejmuje teologiczną refleksję o wielkości i godności ludzkiej osoby, o moralnym sumieniu, o ewangelicznym miłosierdziu. W roku 1762, w wieku 66 lat, Alfons został biskupem Sant’Agata dei Goti, pomimo że usilnie wzbierał się przed przyjęciem tej godności, ze względu na swój podeszły wiek i słabe zdrowie, które przeszkadzały mu podjąć tę pożyteczną dla diecezji służbę. W roku 1775 jego zrzeczenie się urzędu zostaje przyjęte i Alfons wraca do klasztoru w Pagani, gdzie umiera 1 sierpnia 1787 roku. Został kanonizowany w roku 1831, Doktorem Kościoła ogłoszony w roku 1871, a Patronem Spowiedników i Moralistów w roku 1950.

Redemptoryści od 1 lipca 2003 roku pracują w naszej parafii Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero. By więcej dowiedzieć się o pracy Redemptorystów warto odwiedzić stronę: www.cssr.com lub www.redemptor.pl

Parafia Matki Bożej Częstochowskiej



Loteria Parafialna

Książeczki z losami są do nabycia w biurze parafialnym (708-652-0948 ext.20). Kupony można nabyć osobiście lub wysłemy Ci je pocztą.

Cena każdego losu \$5. Koszt książeczki wynosi \$100. Wypełnij lewy odcinek każdego kuponu. Zatrzymaj dla siebie prawy odcinek kuponu. Włóż kupon z Twoim imieniem wraz z czekiem lub gotówką do koperty. Czeki powinny być wystawione na **St. Mary of Czestochowa Parish**. Tak przygotowane koperty możesz wysłać pocztą albo wrzucić do koszyka na tacę lub też dostarczyć osobiście do biura parafialnego. Ponadto odbędą się **losowania specjalne dnia 6 sierpnia** dla osób, które sprzedadzą całą książeczkę z 20 kuponami i odeślą ją wraz z okładką przed datą losowania. W losowaniu biorą tylko udział odesłane okładki z imionami i nazwiskami, nagroda \$100.00.

- ▶ Losowanie głównych nagród będzie miało miejsce na 30 ulicy obok naszej szkoły w dniu 20 sierpnia 2016 około godziny 8:00pm

Jedzenie Meksykańskie

Nasi parafianie mówiący w języku hiszpańskim zapraszają dzisiaj na jedzenie meksykańskie. Wszystkim życzymy smacznego i dziękujemy za wsparcie w ten sposób naszej parafii. Następną sprzedaż jedzenia będzie miała miejsce

10 września 2017 r.

Bóg zapłać Wszystkim, którzy odpowiedzą na to zaproszenie!



Pierwszy Piątek

W tym tygodniu przypada pierwszy czwartek, piątek i pierwsza sobota miesiąca. Pamiętajmy o modlitwie o dobre i liczne powołania do życia kapłańskiego i zakonnego, szczególnie do Zgromadzenia Redemptorystów. Odwiedziny chorych jak zwykle w pierwszy piątek od godz. 9-tej rano. Zapraszamy na Mszę św. pierwszopiątkową o godz. 7:00 wieczorem. Jak zawsze pół godziny przed Mszą św. możliwość skorzystania z sakramentu pokuty. Serdecznie zapraszamy.

St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.